蔣政府容共之鐵證

責任綦車 沉沉寂寂。祇用

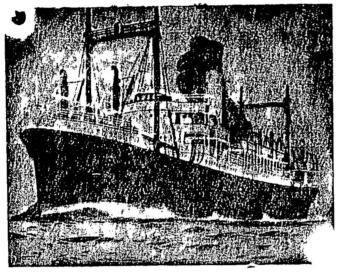
**合汪精衞以楊舜敬之。緣其時,宋子文感** 以那為國

七六九月月月

函索 即奉即奉

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.

193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.



QUON ON CO. QUON ON CO. 529 Cormorant St. 254½ Pender St. E. Phone, Garden 6914 Phone Sey. 2942 Vancouver, B C. 生依倫待 P. O. Box 1455 Victoria B. C.

FRANK MAH Travelling Agent! Dodwell & Company Limited Vancouver B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA

士博學醫學大立省諾利伊國美 証憑予給驗考府政國兩美加 症雜柳花科全外內幼老女男理統 Fair2238X 宅住 Sey. 8703 館醫 時 館在

点九至点七点五至点兩點查至二 点九至点七点五至点三午下拜禮 藥發症對能可告函狀病將埠外

Kew Ghim Yip M. D., C.M. 15 Pender St E. Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736 住所電話Douglas 4564 L 永生電話Seymour 313 住所門牌51 Pender St. E.

雜花全內老男統 症柳科外幼女理

Head Office

Montreal, Canada 洗衣館與商店及辦事室中之不安穩地点耶此等不安全之 吾人每日讚報章常見載有華 **盜匪值悉而竊取之也華**友諸 本銀行常發 旦遇有火醫未及救護而現欵卽遭焚燬或一 諸君宜先向本銀行詢問 低匯價並能擔保貴客由 **君諸君何故貯**珥 人失銀事因彼等藏銀之恒爲 香港雕 **况默於抽屜或** 本行所匯之 旦盗匪 小價錢

West to the Control of the Control o

AMERICAN MAIL LINE

艘來往雲域埠及遠東等埠且大本公司擇用最堅固快捷輪船四 **加改良大艙位爲利便華客用** 往上海香港 五月十六開五月二日開

**駿馬棧安均理代總**埠婁

Mar June 295 Pender St. E, Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880

洋之風景使搭客本公司輪船堅固

路 車 紙

諸

君入埠請到永生號

(五拾壹號)接洽

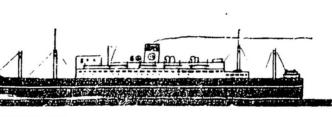
不取代收銀打

電寫電

費紙報

太平洋客務總司理司徒旄佈

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831



葉水茂代理詩丕亞事紙

年三月初壹

請搭快捷大總統

**輪由雲域埠開** 

行期快捷 **稲食生鮮** 船量巨大

眷者與女客之用 亞洲皇后五月 日本皇后四月卅五日 俄國皇后六月 **亞洲皇后七月** 日本皇后六月 船號 田雲埠開行日期表 大五月 陽曆日期

址住信通旄徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent: Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

之大艙房專爲携帶家 打士火理司總務客船輪 FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

索

月份牌印妥

別

改

良

張學良因有要事昨晚接駐滬訪員來軍

要事

OL

陽乘飛機赴北京

0

張由

不參加

國民會

隊

。憤

家國依與

者民命

漢民系要人

在澳門

**今晨接駐香港訪** 

電云

密會議對付蔣老介方

四共產党員也是 医排之人矣 四群之人矣 四群之人矣 四代 乃店 後以傳值共行 昔、邵共爲嫁察產 邵 **企** 那 黨 妾 廣州開

# 要電

美教徒在包頭鎭被擄

**一頭鎮與賊交涉** 倫於必要時代電一謂歷要索 大宝,謂歷要索 ·教·昨在京楼路終点之包頭上七日電·美傳教徒嗹度林。匪徒勒贖款 二千元 遠 使 連氏早日脫鈴美公使館擬派等 人生席 足术 一十元 一方允将之 一十元 一方允将之 險衞之之由 鎭向在 。飲設釋張

張之言論 

報公漢大

故之吞種 求局性情 界和平二部日趨嚴 宜重 先使遠東 和加 平以 爲否 爲家

月十八日 / 八般郵 堂之效性愛利 世界和平亦利賴豆之效 非用武力宣之效 非知仁義不臣之 明知仁義不臣以 非用武力 幾云。乃 人些電得不統全調 能一之象。

中之關吾之宜兩國責係國日與國 闖 政内府 府助 首学

軍財後總統 軍印 二 舉 領新頓后迎 須督己舊氏接

若

佈自章本 後出總

凡副社

利亞鐵

0

取道俄之西

伯

近牙國內革命。 政府機關(意斯偉力 其人知料

提製幣 (保存 ) (定言 ) (和政府

省之獨地 中立飛 央黨赴 政首巴 府領些

 $(\mathbf{O})$ 

府時班 長破猖除禽南殺 故象北 獭 獸非之如特時嚕

國跳舞女及女伶•極至之假鑽石•在旁有細小 女之相片• · 有之 趣顧 微 兀法指籍及 明身逼 出版 

同屆近 民國 實日得總 誕 湯 陰 陽 陽 陽 陽 陽 纤. 14 

調議監西中財會 文文 篤 致 公堂十

陳許周岑黎 以三 積 庚才坤洪煜

馬雷葉員本萬

書書 議查長督記記政長(O) 黄陳陳胡鄭岑黃**白** 取大廣 厚華恭 協齊來保德女錦

仕年 膱

員表

李伍余樑福禮 祖子糟 璀 廸 胡吳 務欽

浦盛運 長黃黃 慶邦羣

精球瓊

亦人切本統患耳賴上之與豈難

此新認政

Ave. Dept 228 Chicago. TAve. Dept 228 Chicago.

價

ellederick skriptik einstein

直生同交執先 鄧行生總 **宝一選切** 兩區 業 **桔支本** 

有社界(0) 大長年 (世長) 收部總 爲體謹 荷知遵

至月 此悉向 宜幹監西中財議會

雷鄭馬 書審 傳事督記記政長長 振伴祥 黃周纖 周陳周周陳馬林周<u></u> 維錦秋瑞國本 家<u></u> 暢德浣管韶專柱谷卅

員出至租

亦榮員 梁仲 化耀 寧打幅助 達權 高陳國 湯元梅龍堂 周陳 鉅來 亢 月九九

陳東盛

1 有類於一時國之新共時四王将復 命事發生。 ° H 1:

軍事會議、將召集將

。領

以桂省和

**一變消極**。

指本西時敬 交伍 欠員日由月 為毓月而在除本土 盼霖尾鲁本繳年號第 社交元開住外月全 七週紀念典禮公所擇于五月

切易勝榮幸 Mock Vancouver B

<u>.</u>

P C

权昆仲屆時駕

臨

助慶

李吳胡元 德 成淑信

請日

各午 埠一

0

瑞

元另

此所得之特別機会 七種美麗有無 諸謔·歡笑·及去 城會・此機なれる。 日間値之入1 日間値之入1 會元口

關鄭馬潘月鍾謝雷鍾 國華日 宜葆 榮 國華日 宜葆 順力熾紀昇榮 華認猷穩恒 富勝沛明培龍昇發 黃鄭黃馬鄭劉劉盧上李上黃梁林 每榮 華 寶 萬每發每臻明 壹安解成甫奕珊益俸壹彬名賢福信 陳梁劉 集馬 馮伍 鍾五 阮 元 陳 伍 黄 哲 維 茂綿 旋 廷學 世 生 成 義 節 旋 炳 鴻 連 彬 光 贊 質

球榮培宏瓊壯治世 麥黃輝林陳陳李李 若 而 佑 烈農襟强好彩圻炯

以

陳馬黎 珠詠猷 李胡廖 耀 棠樂作

穩

ħ.

Control Long Control C

謝黃陳鄭林陳周陳 國連 寬家寬 成仲儼榮柱安彬安

洪 覺 区関 古報

(O

蘑

員表

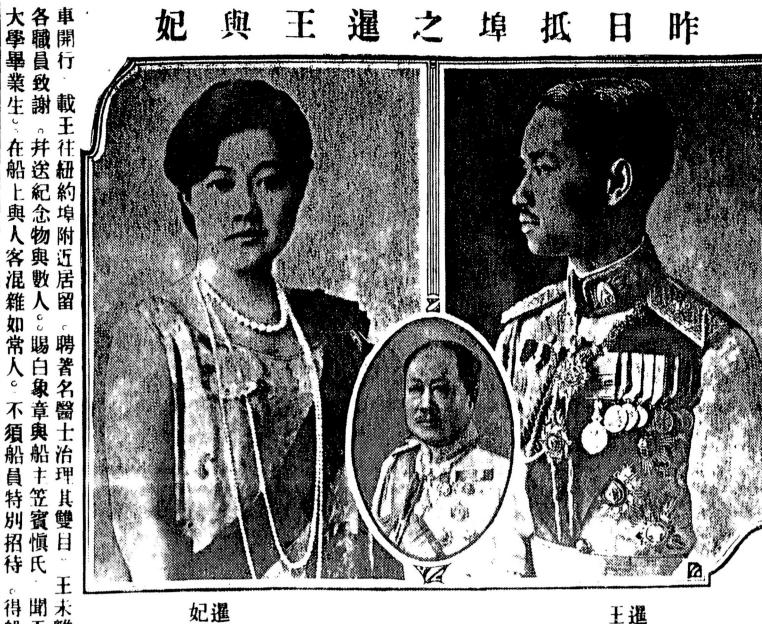
有禍數福數一

潮新。定皆五

則肖能与

盡醋綠潮

閱報報報讀 後者費之



分

報公漢大

烟器具。 市廳樓宇辦 爲遂 後來詩處

前日

**譯香」袋中取去的 一般新售。奶吆售**一般有人点。 一般面。手持短给 一个,你说人点。 一个,你说人点。 一个,你说人点。 一个,你说人点。

拾將被干

元内名百

華西五

**総和常人** な人。賜白

元一在兩三

銀四槍

烟上十在县船両日 大遍另是

盟美東 【銳勳位長宗駕臨、於月之六號晚。||士頓埠函、本埠致公堂。 電請紐約||波士頓致公堂軟迎新進紀盛

地其若題

辦在會由

事第允現

七再時 市層賃市

方現市

局仍日難據多 九之。邊報求。三 報出昨氏告証本月 告母口籍

平取時電 已儀碼 本停表頭時皇

方文約 能台资本埠 顯告久地名出土始霞報 屋 中今

民產此父現將界加據行因例 曾例閣 依例 如毛本

者

営 主

大 3 3 年 年 值 成 將 而 本 同 達 在卑枝之約。 干 六本 美五月埠 幽 元 達 彩 面元出司 產職 加萬元十七個報 中手時啟 華言悞者

會 ·式入口問題 一時之自由黨 一時之自由黨 大群馬利盛均

(O)

珠

致

年

副副副

業羅

氏故人 誠餘宣己 器鄉 黨一人 案從擴 黃周

未八行期面 不時員 工日音 仍午四 安 1E 時薪點安惟雖金鐘求

地塊患 崖 今 ▲椅晚 四晚

于酒親外

居廬棘人瑞兴理喪從弟沐· "泮泣血稽顙

民歸 會弟 (國什年四日 幸得和事 () 劉孔煥啟事 **処月** 感激萬 端向告 羣將球 疑案君 聊註意 申謝雙 悃方因

益昌南京賀金五元 大安敞; 釗利厰武元 **<u><b>吆致公堂**</u> 大成廠二元湯百福一元 湯百福 大來廠式 **元** 元 正庶監核財交文正議務督數政際隨總 電道 車專

經

一十十二元

館

十一元元

炳道解 收 書書 員務長財督記記長 秦陳員 司馬馬周林黎伍周片徒錦宗道爛榮洪德琛保裕立基彬祿 明文 龍輻

棋群 册 龍 林梁周周黃周蔣林 萬 維 任 錦榮 欽炯 章 見 森 福 清 傑 毓 立 轉保 周黃 家 華

周林 庚普 盛舉

**川胎耀** 居醴庭

鍾楚夫

何春初

李發彬

紅

毎名

紅炮武元馬衛庭

繆樹

樂

許 朱 芳 策 相

毎名

元 許

呂鴻佑

松岭

炮四千二

吳何仔

八千

李袞卿紅 萬耀世

世 以扶助·所益甚大·惟兄弟衆多·各人散處·族寓無定·惟以扶助·所益甚大·惟兄弟衆多·各人散處·族寓無定·惟以扶助·所益甚大·惟兄弟衆多·各人散處·族寓無定·惟以扶助·所益甚大·惟兄弟衆多·各人散處·族寓無定·惟以扶助·所益甚大·惟兄弟衆多·各人散處·族寓無定·惟以扶助·所益甚大·惟兄弟衆多·各人散處·族寓無定·惟以扶助·所益甚大·惟兄弟衆多·各人散處·族寓無定·惟以扶助·所益甚大·惟兄弟衆多·各人散處·族寓無定·日子教育。而種種事一。端賴年費以推展·茲者各人依例遵繳者、由種種事一。端賴年費以推展·茲者各人依例遵繳者、財務本總堂成立以來·宣務日形發達·是以經費因以日本 者亦復不少:竊思本總堂徵收年費•每事。端賴年費以推展•茲者各人依例選其成立以來·草務日形發達•是以經費因丟 埠林 四河總堂 催收年費 

景

浦

ATIONAL 毛五••小童收銀五先••演中有人新手承受此戲院開演俏等有 # **遙意特做華人生意華** THE ATRE. 月吉日 539½ Carrall Vancouver, B Hor 0 58 0 Society В. O  $\oplus$ Hastings Street. **日聲 有置 毎位** 書堂長 道德 之表演出处银壹

九卅一

俸會故 參密 庶庶西西文文調調交交核財財幹總副正 務務文文牘牘查查際際 政政事 議議科主科主科主科主 科主協 科主科主科主科主 科主協

希學 樹源 阿甲 濟國 美報

天根宜 愛友晃 # 俠發 世日 員表 浩昇 管衍館權

員 科科理 長 憲百評 0 樑文議 議 員維龍家電漢榮達漢 片 森祺則車醒傑淦醒 市 伸高璇庚 副副副科科科副子 駱舜 員員員員 高伸在憲道在維道德康璇福樑裕福森裕德。祿世聖 保百**憲**百電 龍女**樑**女車 龍達 保確 腷 龍祺

開市大宴小酌每 月爲限以答僑胞光顧 年三月世號 **贼線矢麼** 現定 公所民國十年職員表 四九 **本酒樓主人** 

之雅意 預啓

呂 石馬馬斯 紅水 地 八澤 炮 毎

0 通訊 處 鳴謝捐炮竹

**芳名列** 溫寧達權

and 910 Pacific. 振拿 貨車 產品精爲留意焉 兒

967 Sey. St.,

Lee Yuen Co

ew She 934 Stockton St

(S) 原

所愈寸有前 間妙餘些年 〇

九百二

過特癢百者
便申止方弟
〇

領虛烈時咬

傳無痛一

San Francisco  $\bigcirc$ 備

0

民興公

恩鬼情知為

登春埠如今

旅籍井訪大拾

仝而梁病及

謹者然如輒坎

L付膏 近謝香幸影矣

製濟根病電九痛來

從僑散告若兄發境

Hing

同箭堂遇痛

濟世、謹竭愚誠、並寄上赤銀藉登恭頌廣告之資、仰、寶行代弟執行爲感、戰必勝丸合服、日覺肌豐神安、介紹吾友購服、亦深爲讚許、弟思慮則補之、醫理常情、補而收效、足稱弟作客天涯、勞工度活;因企立太久、手足麻痺、精神疲倦、以致肌瘦面黃、自購囘大寶行三鞭補腎丸及

**梅両盒盒盒盒盒** 完量二三二五条 二元元元元元元

518 Main St. Vancouver Phone Trinity 4466 號八一五牌門街緬在財任選新館本

面對行銀梳孖冚

確浸設如人追為骨紅固係製除患生原般刺點貪妙特須此作患者腰紅風 色疾症客始惱痛粒流

速不難實不言周買 **飲狗免困堪難身得** 此渐其花回出都難 首口有受

病依之宗但 **税金紙 町本** は近人

**▲馳名三鞭補腎丸** 

大盒十元

中倉五元

盒 一元五

花柳入骨搜毒丸

毎罇五元

每盒三元

毎 鼠 二元五

一始創花柳扶元搜毒藥酒

毎罇五元

中華民國十

九年六月

King Ying 125

F

Oswego

弟伍蔚勳白

奇生行大樂房主人鑒

服三鞭補腎力

戰必勝丸

果然功效

《强腎固精虛濁丸

刮

毎盒三元

▲毒中

铋罇三元

每盒五元

0 號承接修整水龍喉 接整水龍

藥目太多未能盡錄

各埠皆有代學發門

毎盒五元

小腸氣痛丸

伊盒 三元

奇樂郵費

買者自理

總發行所美國大埠奇生行大約房

**載各樣器具到門修整** 装冷熱水龍電燈自 火 等件自備大車裝

知從應連命就華友光顧由電話通甚為利便并以廉價相 從應速命

恭同出試不

領病立探痛

**電話静慶二九二九** 7 Pender St E. Prummond Rear

hone Sey. 3929

air. 3445 Y 住家電話

比布航文披露

(各埠皆有代理)

KAY SANG HONG CO

843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

加拿大各埠代理處 336 Lagauchetiere St. N. Monireal. Car

源盛號 Yuen Shang (0. 都朗度東 W. Montreal P. Ċ

》利與利公司 以利民與公司 以加寸利利号 以加寸利利号 治安樂勞 村利号 Lee Lee Co. 123-19 St.E. O. Box 1287 Jaskatoon Fuen Yuen Co. 131 Sandw Min Hing Co. 1214 Gentre Street Hingly Co. Ltd. 1 C. b. 1371 Lee Lee Co. Co. P O 2 3 131 Sandwich St E. 1371 Victoria, a gary. is indsor Out talta

WYing chong Lung Co. P O was 514 Victor Quong Yick Co. 251 King St. Winnipes, Mar. 222-226 Georgia St. 514 Victoria, E Vancouver B 0

Kwong Man Sang GIM LEE YUEN Vancouver  $\varpi$ 

(H)

周劉黃葉李李李昌 孔耀茂常灼來禮 基順世節炳南相庭

發情顯 春 相宗彬洪珠信初

吳吳李張李 謝黃 雖材常 維柏 珍就精琪耀 遂松

黃黃樂樂 陳吳 毎輝國 壹庭材銓稳球仔

中小

元元

仙

天星

算命

萬應爛脚葯散每罇

太多不能盡錄僑胞賜顧

行头攀谷

谷種丸葯壹概齊備丸

吳吳 肇 材常

元

**岑李鄭何元** 

六 朋 星 益利隆 同益隆

自獨自

永同昌

正黃獋胆

合時菜米

PA

廣

花柳咸疳珠珀膏每

盒二元五

止癢濕毒葯膏毎

元五

片打街東三

各江貨品

大帮米玉

號六三 場之無字碑下 之者 蓋方碑下

埠達權通訊處鳴謝春季經費

可情 叁 個 得 年 明 形 日 篇 楊 根 以 報 場 以 報

舞市阻 Ying Chong Lung Co, Ltd. P.O.

如蒙光顧

價平物美

**豈敢狂話** 

**北**樓之所言者 是烈士南京國民政府蒋介石太南京國民政府蒋介石太南京國民政府蒋介石太

老 也矣

大主席的墨

凡食用品

堆積如山

本號向來

選辦國產

**倘宜各貨** 

請承時辦

金貴銀賤

機會弗返

命當抱乘未小嚼日扭剪 時间船知舟 展其死

活生行 輔行號 量

富強易現

收效極難

惟恐瘋婦胎

理處 Phone 1236 Victoria B'C 推消土貨 空談教園

華哥雲 代理處活生藥行 國產暢消 欲勝商戰 利權即挽 須消國産

Wotsang Compang 87 Pender St. E. Vancouver B.C.

謂時早和予身吞氣 不體豈血 **信虚粒**; 、爾用不 惟戀其多 同居後 世 家原 欲將

**膚濕毒** 爲鄉里所不容 世以既染恶疾 B 隆情高誼

新到貨

新價

錢

新萱粘

新絲

苗

Wong

Lung

Co

Vancouver.

9026

Pender

司

理關崇額啓

拾何聲 白 處鵝潭 水呼 氏

地衛

士片

沙

商店

明

雲 David Spencer Ltd Vancouver, B. C.

無覺可以比較敬請華 的百貨店價錢與貨物 商店百貨具備成為 店以備厚禮 币片沙百貨 商店取 友男女駕 **來論 埠中 加西最大** 

謀塞漏扈 欲富祖國 金貴銀賤 春季貨品 埠雪 貨價 十 猛着祖鞭 速挽利權 大賤賣 不平

對于丸

門牌九

二號多蒙僑胞賜

鳴公司

威激不 光顧小店 無貨不視

藥委研亦得均隨其便

僑胞諸君有 丸 散

不抛居

凡貨皆備

敬求桑梓

觀參胞僑

T CHA!  $\mathbf{C}$ O Phone Sey, 3627

器器器 研研研研 机机 迎歡別特

Vancouver, B. C

金

92 Pendr St. E.

八遠交易 茵陳跌打 耳 常有大帮 環 花 庄 旗

参

發行

萬應拔毒生肌膏每合二元五 生林秀田の曹操艦院会を林秀田の曹操艦院会を持ちまる。 自製經驗膏丹散發客 科症骨傷 **壹元二五** 症症脚傷 愈全日限

補茶兼各種化庄品發客如 蒙光顧價銀定必從廉以圖 玉桂泡製鮮明 兼各正字號膏丹丸散參茸 本堂專辦祖國正

諸君欲整好數注意 用機器研約爾特色 熟葯蛤蚧大 地道葯材 常幼椒料 樂三之二捷壹 焙特軟 特依特 格色硬色期色 保不能無無研 意焉或來單委整亦可或來 **顒生意日益加增威激彌殷** 没新機器研藥非常快捷如 散做之不勝是以特 整者仰留

利

Watsang Co. Ltd. Vancouver B. C. Phone Sey. 5369

自 荔玉罪東打殺娶杭 灣樓在方爛妾新州 風自殷朔齋饕娘別 月怨躬偷砵軍 添丁發射 打灶君醮 [鳞之織草] **徒被辱** 

武壹壹貳 張張張張

陳駒 印每只壹 擊鼓退金兵夜盜紅銷 元

武壹壹壹張張張

**武武党武武** 

以上包支寄 **資**本海泉 **東市羽伍秋儂** 一秋儂譚秉鏞 上好 燕冰 樂行制 儂廖俠幮 風雲 版光日阴日拱

87 Pender St. E.

武四張

埠 金利源生

HeN Sang

Tong

B

3445Y

机文披露

Phone Sey.

9

Kwong Man Sang GIM LEE YUEN

Phone Hihg

167

Vancouver

B. C

Noodle Factory

**壹磅**五 怡盒鷄蛋麵每箱

五元

黄紹雄児 前李白

子棟尚 議水光金陳李員

劉黎

保錦

家如 如

偷楝錦六

尙進劃唐

腴聖

柱厚

光飲

逢順 保盈

(以下鄭)(以下鄭)

仍棟熗

其黄毛極紹

若表携四 政訪居 無示赴日見 香

(0)

向藉社員月費爲週轉茲籐前日

定章

交方礼

仰山茲等所

照訂受欠

定章此佈之權利仰祈堂

姓查廖崇籌四君為該催收員到豆體知悉切莫遲疑觀望自棄權貿與及零星欠項須要從速繳茲

四元

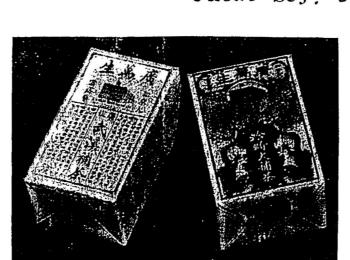
ħ.

五拾磅鷄蛋鈉每箱

**大减**價廣告

廠

Man Kwong Sing Co. 224 Georgia St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey, 5671



若取包裝 **均隨算**意 包裝 但要有健 方能與奮此培補

# 優之茶

新西是

法坑讚

製首美

合顏飲 為方公選

生萬廣埠雲理經

和

店商埠各處售代

催核正正正

整

羊

毛線

**開王車** 1 肚凌胡譚李 古 進常進 迫結大盛德

**西文書** 椿 進仲德 照憫長 心聖堯 

事員員務交政督記記長長(0)

鄭鄭鄭樂鄭侯李同陳馮陳鄭吳**尾**家如璋樹鉅聖 彦順 家 利 職 錫子焜光培汝與達利利敦連利 即慶錦 子生宏連維財舜長

逢李鄭鄭廖鄭十 進發慶宏如十 源英寧潤熊祥年

瑞奇勝浣本 額謝鄭余温 慶 作 耀恩亮金榮

陳關胡許李

崇 **榮** 華昌信顯錦

沈楊周馬梁

釗增陳堯閣

陳蘇李李黃

英九

桂雲在

意列來成 排椿德 家之澤衍 化 學
勢
熱 **梁勞蔡謝** 禧 銓芳連纘 李謝盧陳 和振芬九 副副副

梁張謝

歐馬林愛 吳張李胡 鄧各 少德 國福 那 華榮 武 容 治 牛 摹 烘 有 照 錫 開 元

梓連光 李陳吳 員李奕組 肝寬齊 余趙朱

余趙余

業藻快

譚鄭連

施散

連彦

植昌仁三成壽穩 **宣正正正** 傳監交影 年 **東秋耀** 陳 脚磐石 譚文譽 關旭 爾磐石 譚沃 娜出

收數議財社 員員長政長

廣爛相初

價 1 表 涵 即

W. Samtien Co 103 Pender St. E. Vancouver B. C. Sey. 5971

Mee Wo Jan Co. Ltd.

517 Carrall Street Vancouver B. C.

穿試之,形示明當內命造至面取合度情將本告白應教剪成指耳場倘蒙定造戒指欲人玉器猫眼石做便各款法礼 備鐵石 新首飾父家 医本雅设在雲車 胞類美常精造中西新 QUONG CHIN CO. 30 PENDER ST.E. VANCOUVER, BC PHONE SEY 8069

新周陳徐鄭馬林曾鄧何呂劉呂鄭徐鄭鍾司元鄭李黃元 各 根 新和德文榮 秀傳 伯家忠徒財尚崇梓五 壹就苟源絡炳安義煥開朝樂雄美鈿棠滋振其利 湖華華 ) 元 出基林典 全種准 四性全紀尼人間出

劉楊片

傳際務

宣交庶

包醫風攤牛身不 通訊處 Pender St. 電話矢麼 1852 TaiQuon **過身不遂限日** 僧理婦科小兒 ancouver Room 全飯 W  $\Box$ 

李集陳顯聶梁李員陳李劉黃李(本) 後地四 白 德遇樂盛宇(本) 長振文均伯芳寬 呂謝林福光 富出 番 李 聖 池 九 **曾** 钟 見 楊黃員 馮黃方奎進職 超禎 榮值邦棟利員

關 车百英

官庶議中會 傳務長文長 昌順五. 表 副副李 專關馬呂李 有謙 舉 宋勝存光祥

林李吳歐土林鄭余

**建**集 **樂** 葉 茂 新 根 一堂元貳五 李 黎 炯 旺 元五 **半積洪** 費 陳 毎 武元 琊

群源兩册叁元七九 元七九 新星文格式紙連配封每壹毛五 英文雙解辭典一元六 英文書翰錦一元五英字明孔子有生以來各事業)四毛豆藥 英漢唐詩選正續集毎集武元 Sun (o. Stationery x 753 Vancouver B-C-

書局版)三毛五、冬毛九(女明、 (商務乙種)毛

(商務版甲種) 年袖珍日記

害

Sey. 8705 Phone 嘉膾取發材公 歡大人之貨精探 光各久之腊

黎瑰好

梁積邦

歐少容

錢雕瓊

小青

葉美玉

馬均德

毎貮

元

馬世新

胡瑞金

黎雙鳳

羅志雄

周

益昌號

南京樓

梁齊英如夫人

吳作楫

員周金

棟女俊

調查員

理數員問維潤

每貮元五

◎奶吆達權社

鳴謝經

土三箱

李炳優

張

滿

每三元

場百福

伍若鈴

張天裕

毎壹元

中醫書籍

萬元至北京

劉希

張宏臻

胡連富

丘伯開

鄉添鈴

何小青

馬錦尙

一元五

馬世仕

陸伯嚴

Jong Yuen Hing Co

112-114 Pender St. E

Vancouver B. C. Phone Sey, 4425

歡賜盡貨藥雜桔蜜大絲苗

迎顧有品材貨菓柚蔗苗米

極如應日地油橙沙

擇占算 日卦命 TOI 

co 48 Market Alley Vancouver, B.C.

齊拾丸馳嗣小大大星飛天 三名堂批批批盤星地 五 日金

金 五貳

足信 奉係因 石 百

重慶居長江

三角形肥料公司啟

1231

馬路任榮 收員馬 1 周鑑市

唐 熊 陳

周 黎 連 曾 新 英

鄭厚恩

植

守

命湖

0

開單呈上愁 支 需全恃報費爲週轉現日月不居歲聿云暮本 賜交以資挹 值報

杏仁精一元五頭核 鏖九雙科 每打井五元解毒精臺元三五屬藥聖骨痛精二元三五國縣

李何

培存

党初

取公堂鳴謝 七月經費 七月經費

郷温湯

徐德灼維

各關豐樂

兀

雲庫 華人

谷 照 快星 命價

**平**埠電話千

二埠電話貳七登五

anadian

Industries

Limited

Chemical Division

爲農家不可不購者•華友亦留意烏

重慶直成鴉片

慶分處 (交際陳 文任衛 副陳宗怡 曾 致 馬僧長 (書記黃平 年職 陳 齊

禁烟

G. High Co.

500 Main & 208 Pender S

Phone Sey. 3729

Vancouver B. C. Can

毛

議核交幹財催書監會 長數際事政收記督長 場景仕世顯洪永永舉林聰洪賢德藩標昌求彩杰 

PHONE SEY. 3440 元零 馮潤

0

**VANCOUVER** 

吳偉軍女士 女祥本榮士紀渠享

FOO HUNG COMPAN

127 129 PENDER ST. E.

得● 田

欲●

**伙得良好合用之肥料** 須用肥料●

**囘·斷不食言·華友有意光顧者·•請由電話定** 司定購肥料以後•是季内貨價有何更减•則將 ••而貨物品質•則無更變•特爲華友謀利益計 **餐田肥料齊備·樣樣價廉物美·久己馳名··今** 須向三角形公司購買 3-10-8 4-10-10 發時

分所

· 或呼本

**所减之數補** 

乂减價廉售

司各式

•若向本公

服從

意 Triang

公司叉代

理發售 Black

40

售有

分爲兩等•執

Lun Ark Kee 534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C

關祝華謹啟 日 用 食 品 新萱粘 絲

....- TELEPHONE 2180 ----

士定街西壹

(0))精配眼鏡。價錢如 時間眼鏡。價錢如 是好工作 招待理 是好工作 招待理 公司辦法。

夫之週到<sup>®</sup> 一人號寫 。义無別家能如公過本公司所定公。無別家裝配公。無別家裝配 ·。本公司所配配眼鏡專家工 。俱爲德國著

W. Vancouver B.C

Toric Optical 再者本公司之眼鏡專

Opticians

**汕名列** 公總堂

**B**. C

徐洛

福佑舜林濯澤强肆錦如 李李林袁李馬蔡黃頸林 自礽榮 求瀚治生松均韶來豪安

Vancouver,

0

Phone Sey.

6256

(O)

102 Pender St. E. \arcouver, B. G. Cable Address Mycco, thore Sey 8657

價發日顧男京各新二一 宜沽品冚巾煙味粘米米

後項缺時崎村方 合席散報

即向

出我上

h 元元元

車客猶雲亞 Avenue Dollar Taxi Ltd.

And U Drive

務岡席方時

其下合崎者出

V.

森林林林 演正正正正正正正 龍炳 立 說核監財外紀書社 德華卓榮 科數醫政交錄記長

陳周林耀員 德福 華超 並申同然

羅周周鍾羅羅李揚十 梅海玉繡景思雁惠午 夫籌生帆培定朋予 馮梁 黄 林 標 長 丸 州 大 州 大 州

岑陳呂林 錦日瑞

鳞早卿茂 劉王陳林 耀權孟 歡福英錦

林梁劉林 炳技 文勝鈿烔

聯亦 陳幸 防令同耀經

之衣內絲是此

义近便

城致公總堂閱書報社

林司胡林王徐阮鄧 鐵徒 耀權伯 大 耶煥爾莊柏棠傑如

有

如各各早苦節紹矮如開仍一 蒙號江水瓜瓜菜脚若春有號 合生號 仁米米市即苗苗

司事 SANG CO. 索鹿仁米米菜芥種種中粘



力應為交列 用**鎮策** 用事者

計之事 茲 除 有⊖將其前

上等機器師

••全用正式機件••快捷妥當•

載 貨 噸

聞

捷 堅 固

快

貨辦目

車

CANADA, LIMITED

貨

INTERNATIONAL

加拿大國際貨車有限公司特啟 由現躰或銀期交易•幷不取銀期費用•

及兩噸半至五

嘅之重量大車••各種車身齊備••由購者自 HARVESTER

Phone Douglas 377

Highland

絲說衫

厨房衣

旅館衣

CO

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd 236 Pender St. E. PhoneDoug, 5583 Vancouver B. C.

捷零格丸貨名器罐糖望沽猶散土鞋竹頭海 到① 荷付組俱蔬鮮髮紙料油 貨發備著菓粤料醬米 快行價名水滬瓷料茶 **样棱** 九 九 八 二 敗

KWONGTUNG CO. LIMITED 262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

化粧香品 **参茸葯材** 口用食品 小光顧 電話矢磨二七四八 一律歡迎 盡有 絃索 海味 九 散

優等畢 業生兩廣中醫學堂 大宗油米

Vancouver 花旗參 內 外 方 **零茸樂材發行** 雲高華安和堂 3523L

St. W.



皆遺強猛シ

拾元

四彩壹萬六千五百條各得五 Bok Young Low
O Pender St.
Vancouver 彩五萬。三彩二英七月四號開彩 一萬五

跑向

他認定投海之機會

刑 吆 迫 汝 巴 碌 市 埠 寧 仁 六 九 各 云 顯 銀 銀 銀 崙 銀 黨 公 公 慈

其之宛片老車衾雲四元百 本壹地市市厘卜埠元 1.0

人百辟路崙役碌銀八列哈

都柯無爲六外埠銀元元元五元堂部部 打册郵即已所売 五 元五部銀銀 城和繳費代由捐 銀三豐

此黄间拾五銀電武元 佈局港八元四元元元 敏銀元二元五 五五

收四於五

三各君

百年五日

元銀時

業工人誠意良法美發起興業彩票以推

尹書報一册(每册叁毛)

月中

最

四區安利堡某甲

蒙擴蒙茸

埠 大帮 磨粉偈 鐵

到)

用品物 台山函

本縣各地多屬富庶

雲

入九

8

Ç

虚浮世界

者食

**燕所丸**每樽三元果食之自能毒去症愈湿近花柳白濁疳疗横侧清清水丸

凡有

是言

止臀

90

注意。欲 言 榮旋諸君。還請特 点鐘磨粉十磅。金餐館住

成立台

PHONE SEY, 9176 VANCOUVER B.C.

傳于炳岑

Toug Lethbric

商業

駕臨本行 人民之嚮導

图门1 古鎭地方與新會毗連 處逃散 迭被其恐嚇打開 肆出刦掠 所有 者 空開三鄉購有虛赴百內緝著

現以開始和天雨類

番禺函

所屬各區鄉農民 各 0

分鐘始

息入

安衡和生故不致傷

(九)

民國十年

Wing Wo 217 Alexander Ave. 千元月吉日

取者我邑中岛 村來以應工程 而未交相片表 所未交相片表

**②**肚

-遠但我邑僑前

僑前認捐之數其未繳交者務望即建築以來已有數月於課堂宿舍完

會

調酉國國洽

張關**鄧議** 晃崇世員 灌佩添 炳

張張張 明培錦 悦振活 張張關 偉宗仲 堂琪寕

關 解 成 勳洪國 關關馬

景景 和進**활** 胡胡麥蘇 世 長植官林

周胡雷李 成扶家祐 璇忠常益

每油傑炳司炣 吉能領三燈修銓徒維 元芳 陳胡周 煜在 修司友 祥林銑

徒 雷女黃 家渠祝 黃雲榮

[LEOPILLS for Constipations, LEO LABORATORY, 310 Water Street,

轉明和鐵行總理黃阳立啓

Vancouver B. U. 不即将丸送奉 無線電播不即將丸送奉 無線電播不防一試函購用者不需銀紙需信資貳有除病滋額之效而又便于服用者凡有有除病滋額之效而又便于服用者凡有有與造一種滑臟丸名叫李普丸樂肆有至頭痛骨痺鼻衂等症叢生本樂房不恃 30 A. Tune on CKWX

Monday, Wed.

▲電話 MNG Pender St. E. (静摩)三七〇五 WO 打街東門牌 HARDWARE Phone Sey. Vancouver,

3705 B. C.

430 Dunlevy Ave.

金山

大

埠

代理利

權優

Kruschen

Hughes En Salts

表

理代洲美 0

**庶幹財核西監中議正駐** 文 文 會堂 務事政數交督書長長盟 際 記 長

李黃關李胡梁關關李張 慎 生國芹寬金春卓泮 慶良就波銘海亮雲奕廷 血 致公堂 張關關胡梁张黃張關 霖崇崇 榕炳 椿崇 潤秀駿壬標聲同宏**俊** 關張 國 # 關張 李

維化

婚梓 年職員表 黃鴻 成昌

雅標

議庶監西中財會 長務督文文政長

韜潤維修韜禮修

李徒劉 銓孔 浩桓屏

馬胎瑞

城多利 汝利愼

黃黃轉轉伍黃陳張許樂毛陳 禮丙瑞會耀均象春 辦宴 英緒介傳 雲 年根隆清榮 蘭眉 璋根銳 劉黃甘李李 鄭譚譚蔣蔣 維桂瑞名美廼錦 會昌 珠燕華永舉 焯銓林炯添

存九除 五五九 銀計交 BUTTER KRUST McGAVINS BREAD MADE PURELY O O O FOR YOU

> Phone 1444-6820 10642-100 Th St. EDMONTON ALTA.

餅 **②**墨 駿君爲經紀華友光 **域等大市塲埠用唐人馬** 赤云麵 已馳名現增設 本公司最靚麵包及 卡 包公司 电 雷 烈温 兀顧無 政友店 一廣告

瓊贊基勳大求懋超湯勝焯森業館 **堂**儿(0) 字花四元貳 李东王鳴謝 元月河 **奕纘貳** 

亢

占沙尾市

滿地可

彩燈德礽 光會增利

許黃張鄧梁 馬宋周黃許胡和元元 享內祖 賢本 在派昌昭生 陳良晃

点問頓墨茄云總公司啓

**回海** 

閨色鹹畫

裡佔餅存 皇洞恨

月妃房

爪党

張張

胆煎樓

八蔡塞惶霸

萬鳄外馆王

追別孤爭夜女鳳鴻利宴

武武武武

利壹大碧陳月月九公元優雲爾兒見期

女晶色日塵

武武武武武武 張張張號

小張

星雄

陳佩 景珊

合合格合

顧客興趣計

H.

趕辦壁

制

鵬唱

13

時

幀

覺 叔

**本** 

爲

繼

月

造

唱

貨

市

伶仙

到估張張張張張



[n]

恕不有 小滿唱 銀公銀公銀公 日寄次 錄費買 印貴八 堂期至第四期每 全 全 第 第 即唱包 則 出寄 和

澤超

貝每

包

**MEE** 5 Pender St, E. Vancouver B. C. Phone Sey. 7873

惧有



chong Conder St. E. **B** (7) (F) 湖 **N** 

小成

胶沟 重摘

奇

Phone WANCOW CO. LTD. HARDWARE 四九九四 137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

張開號一七冊百 牌門(下樓堂總號金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

防即射動 脚見射動 動動 動動 動動 動動 動動 動

八六磅每签等乙 元八磅每签等甲 **兀上的每參輔大別特₫** 此如枝枝

在门牙用

此如枝枝 THE INTERNATIONAL GROSENG CO

经加

行時

鼠 雅 儿

萬國洋黎公司執事鑒 每磅八元之甲等零 每磅六元之乙等零 姓名

英文地址

(0) 錢交奉本花。 村者上 村者上 村 育無不滿 点 對於貨物與 選擇最優的 美公旗僧司零

7. 柳白濁者不不滿兩星期

送化毒疳

民會議宣傳大綱••今後宣傳部••

起:則吾說可爲搖:因立以中央常

安名義••致魚電各省市黨部••

定國

知人不盡我问••果有師其法者紛紛

掀起大波••風雲變色••於是轉老介

其反對國民會議議約法一文於世自胡漢民利用其黨中央宣信音:

• 但未曾决裂• 昨十

袋·頗思得

人而授•以発此

呀曾入行伍•今以晝自遣•惟精力就

胡漢民利用其黨中央宣傳部••

元元武豐元元元立論 元元 刻何

遺猛奇大久白鵝郵配

丸丸水丸水丸藥

拉九节九五二五 元元元毫毫元元

娟以嬸勸•不兇轉機曰•不死义如何 囚;應芬怒然;而無計以拯;維謀;然久未協;稱病不見人;漢 **躬草堂··**先是應**芬**別漢民歸粵有所 三月一日••胡漢民被囚南京••越 日夜四鼓••古應芬扶乩廣州

宝宝村 沙開番江

領領領領領

(對)香港公報是洪門新生命 洪人急宜促成之 以去:聞者 無不稱為特別

之離婚案

**生**發行506

乃曰··大仙誠有靈··即今無字報平 是時漢民從弟某生來••某生信佛•• 於是廣東省市瀛部••分令各報••不 治下箝制輿論之毒••曾不前有••而 繪畫者莫不用筆•• 有某甲者••獨善舌畫••

趣 緻

廣州訊•廣州市越秀街十二號二 老婆不能包生仔

時公西華使於齊:購粵謳一册:見列國時:粵人有售書於齊市者:斯

Japan Mail

NYK LINE

Steamship Co.

(郵)(本)

丸丸丸丸丸丸丸丸 由由由由由由由 域云云城云域云 埠埠埠埠埠埠 開開開開開開開

、全俱枕褥蓋被、房一人八、房壹人六、房一人四位設房

城埠華客總代理處英昌隆 李銓 Ying Chong Lung Co. Ltd 547-549 Cormorant St. Victoria B. C. Phone 1286

處理代

QUE.

0

轉五

元圓

隆德廣理代客華埠云 Kwong Duck Lung 299 Pender St E. Vancouv.r, B C.

榮炎黃人理代各華埠云 WONG SUNN 278 Pender St. East Vancouver B. C. Phone Douglas 5570

爲現二者多之

一搜快清入爲遺服方閱及遺先〇 庵之良法固之之各 恭大方服飲如藥蓍 **确德誠之丸是太名** 

跌種每每每飲愈全黃係腎故凡為寒 打丸盒盒盒丸丸灼醫神補托一力冷 酒每五瓜尝每每貫生農精友日曾致 每盒圓圓圓盒盒敬之藥生往心見染 五五三額大房血貿常中有 圓圓 德之丸一憂西夢

以及日醫弟表固止生染 陳醫良丸虛常寒及 卓生樂依濁憂凉食 鏡故三醫爲

方 前治本述治者埠胞發等各以本 內 整定醫其可不僑實百度種 米樂 關然生詳將能胞許中施樂所房 馬妥依賜病親染如久屢丸自自 明特鞭治廢 恭誌强於人 頭數種是中 自丸三西

求人有人中而宜致

症雜娜花科全外內童孩婦男理統

口爛風瘰鵝咳駁刀疳入 愈脚雞癧喉嗽骨傷疔骨



對之

HO SUN HING CO. 2581/2 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

成九 結功

記饒生水 東街打片 號登拾五 庫面面 如無

電

鎖爐熨鈴火



也百丸 油統

城理

○症精 ○ 行菓 ○ 語傷 ○ 閉介 ○ 核用 ○ 舉羽 ○ 風定 ○ 毒切 ○ 行粒 将胃化服主痛餘楊東观氣中於寒勞核耳遺腎視血血面覆入損氣滯之治丹毒梅丸能腫丸喘風散痰力丸吼精丸物虛丸癱癬解

宜相發批

本(0)(0)(0)(0)

新統曹軒心存 (處訊通軒本) C. T. SUN 900 Temple Street Los Angeles, Cal., U. S. A. 行總發批埠外

救急良方

日錄

身各 兵科

GEORGE HOTEL Phone Sey, 92750 207 Georgia St. E.

Vancouver, B. C. 舍 僑ル 光喉佐

角旅

址住訊通 W . A Cumyow Can. Bank of Commerce

Bldg, Phonesey, 2210 601 Main St Vancouver B. C.

B C Can

**病**岩

失怒

險抽

疲背

静梳力樓 四樓湖華

不挤引

應癩元元

0

Can.

告廣粉米糯司公魚尤榮罈

四五 磅磅 庄庄 五元五毛 五元五毛 成魚時 何般實商人在 質流 九顿不 質流 九顿不 報班缺失味之真正貨而其所指粉仍拣客

MAN HING & CO.

214 Centre St. Calgary Alta Phone M 1016

油米樂材蘇杭 時瓜菜絲髮 式式具备現 **偛胞惠**顧 批用 品並 代 樓字從新 炳 摆取

STABLE TAKE	6.7		1	此	7.: •	A SEA		科	神	1	以即利	1			され イ (77	E H	M M PEI	神館 10	L	m El	£	等 EA	\ \ \ \ \	-	_	_ '	間といい	T	京 B D R	B	が開理し	•	<b>心</b> 章代	4	に世	* 1	子が多大		A STATE OF THE STA			ia	THE PERSON NAMED IN COLUMN
過いるいるいるいるい		類利阿春又隸眼中有學族亦	*	2. 即台南九一时奇楽食之不	・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	#			平柱縣色起粒旗小	"四一一战及即都一切久平	A B	一植鄉城山山地不	殷筋突痛	四			*	四世之功	明確不存		東北   中国   中国   大変		除波斯塔拉風之思時移	扯	単位行動的と	華信器はく	効丸	九從簡並中向小便商去內	朝夕白淮对	THE PERSON NAMED IN		金田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	効之功名日水崎立作丸	水罐之屋改在四肢之一	才題 立作 对	くのは、これの一人の一人の一人の一人の一人の一人の一人の一人の一人の一人の一人の一人の一人の	此座之由來宿職之所致	紅醬血癬丸	之镇慢惟服此丸有鞍功	花蝦科学是人人之所好な	即骨痛丸	①揀選上等	STATE OF THE PARTY
第二次上海八湖八湖八湖八湖八湖八湖八湖八湖	阴色镇异小路组	册创特计师创并介绍有病者创所即	7月四处举州友养引到 先	侧白圆丸一崎赤斑食之不济两是阴篷病做珍价镜先生真做之功————————————————————————————————————	他是有一种人工,但为了一种,我就是我们的人, 我们们也是这个人,我们们就是一个人,我们就是这个人,	過一拿触光生肿與脱到问春不滿,且原秋供回旋脑如石扇	福文稿 先生炒碗帽箱车舱所再用咖啡用 新台印用兒仔頭	拍解放全額 先生與整奇功殊深感以近因在妈妈「朋受水用痛腫腫	銀足編木二小野	黃寡髓先生精髓脊髓螺旋惟脚旋事种像排外科嵌之程排足為係粹所稱	19	科先生政治体所是期待病節除	推印宣称	相互解释以后机转型部分联件介料不提出存弃处理由转接 "	九十科日本過年打	囚体统過酮以爭換與部之保險軟不能行動不能用與蘇韓關治	······································	书告 升政介紹云耳	現代を受診的ないのでは、とのでは、「大学はモームにななり、現実会は、「一個人は「個人的ない」という。	① 恭疑以股	1	其組	H.			· 信仰是東南地野不配以形不可收拾其书班战恰胜此丸倾给回等有疾之		と み 川	生化过程上再去不可发现在含义使阿维东西と不外的特殊几个审评市院及于对学师と思维组比。 夕 仁 淮 宋 《 ) ( ) ( ) ) ( ) ( ) ) ( ) )	发光车梯桁梯格 之为如此计》因此今时,我所可以将不	<b>以及門病難生光以資料液精等症之最</b>			部间移物转夺身其精神共同如耶惟用此丸内有活剂纸面之能外有化形类一种最小的最小的无力的方式,		+ 12	也亦可經中之最危險者也若不及時治之將有不堪問首之與惟服此九徵其 3	## -= +++	利之能競有發析之効鐵有益異延年之功		金七山	T 樂 科 自 製	の日本としては日から、大田田田にといの日ではないのできた。大田田田田にといるにはいるというではないというではないというではないという。